联合国 S/PRST/2012/20



安全理事会

Distr.: General
26 September 2012
Chinese
Original: English

安全理事会主席声明

安全理事会主席在 2012 年 9 月 26 日安全理事会第 6841 次会议上，就安理会审议的题为“中东局势”的项目，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会重申其维护国际和平与安全的首要责任。

“安全理事会重申，根据《宪章》第八章在维持和平与安全的有关事项上与区域和次区域组织开展合作可加强集体安全。

“安全理事会回顾以往的所有强调联合国同区域组织必须依照《宪章》和区域及次区域组织相关章程发展有效伙伴关系的决议和主席声明。

“安全理事会感谢联合国秘书长潘基文和阿拉伯国家联盟秘书长纳比勒·阿拉比通报情况。

“安全理事会确认并进一步鼓励阿拉伯国家联盟做出努力，促进和平解决中东冲突的集体努力，推动国际社会对该区域发生的变革做出反应，同时重申对该区域各国主权、独立、统一和领土完整以及《宪章》宗旨和原则的坚定承诺。

“安全理事会欢迎联合国和阿拉伯国家联盟在这些变革之后加强相互合作，因为这些变革反映了该区域所有人民向往在一个多元社会中享有自由、政治参与和经济及社会福祉的正当愿望。

“安全理事会重申决心在中东实现公正、持久和全面和平，并寻求全面解决阿以冲突，同时重申阿拉伯和平倡议的重要性。安全理事会还回顾以往各项相关决议。

“安全理事会回顾第 2042(2012)和 2043(2012)号决议，欢迎任命联合国和阿拉伯国家联盟叙利亚问题联合特别代表，认为这是两组织开展合作迈出的一个重要步骤，支持特别代表做出努力，继续秘书长在这方面的斡旋。

12-52313 (C) 270912 270912







“安全理事会赞扬阿拉伯国家联盟成员继续致力于国际维持和平与建设和平工作，包括为联合国维持和平行动派遣部队。

“安全理事会注意到 2012 年 7 月 10 日至 12 日在维也纳就联合国秘书处与阿拉伯国家联盟及其专门组织秘书处之间的合作举行的大会。

“安全理事会确认，两个组织的代表表示打算就共同关心的广泛议程进行合作，酌情对人道主义危机制定适当的联合对策，促进人权、表达自由、粮食保障、环境保护、打击恐怖主义以及非法贩运毒品和军火，同时重申需要确保联合国为恢复和平与安全做出的所有努力也尊重和促进法治。

“安全理事会回顾它 9 月 12 日和 14 日就最近攻击外交人员和使馆馆舍事件发表的新闻谈话，重申无论这种行为的动机如何、何时发生和何人所为，都不可开脱。安全理事会强调，必须在世界各地尊重和理解宗教和文化多样性。安全理事会着重指出，联合国和阿拉伯国家联盟共同承诺促进全球对话以增进宽容与和平，并鉴于最近发生的事件，呼吁加强合作，加强不同国家、文化和文明间的相互了解。

“安全理事会确认，必须与阿拉伯国家联盟加强能力建设方面的合作，以维持国际和平与安全。

“安全理事会表示决心采取有效步骤，按照《宪章》第八章的规定，进一步加强联合国与阿拉伯国家联盟之间的合作。

“安全理事会请秘书长酌情报告加强两组织之间的机构关系与合作的其他方式。”